



# GIMA

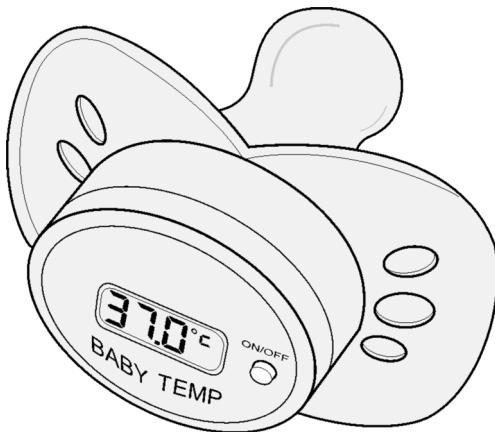
PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

Gima S.p.A. - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
Italia: tel. 199 400 401 - fax 199 400 403  
Export: tel. +39 02 953854209/221/225 fax +39 02 95380056  
[gima@gimaitaly.com](mailto:gima@gimaitaly.com) - [export@gimaitaly.com](mailto:export@gimaitaly.com)

[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)

**Termometro digitale a succhietto**  
**Nipple-like digital pacifier thermometer**

**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE**  
**USE AND MAINTENANCE BOOK**



**ATTENZIONE:** Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

**ATTENTION:** The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.



## Termometro digitale a succhietto

La tettarella del termometro digitale è in silicagel atossico. La temperatura viene rilevata accuratamente tramite micro elettrodi. Tutti gli elementi del termometro sono progettati per l'utilizzo sui bambini. Il design curvilineo è studiato al fine di proteggere la pelle delicata dei bambini.

### Specifiche tecniche

Intervallo di misurazione: 35.5°C - 42.0°C (display °C)      Precisione: +/- 0.1°C (display °C)  
96.0°F - 107.6°F (display °F)      +/- 0.2°F (display °F)

Batteria: batteria bottone da 1.5 V (LR/SR-41) - vita media circa 100 ore di utilizzo continuo.

Dimensioni: 70 x 60 x 60 mm (con il contenitore). Peso: circa 13 g.

Allarme: suono di circa 5 secondi dopo la rilevazione della temperatura.

Tempo di misurazione: circa 2 minuti ca. Consumo: 0.15 mW in fase operativa.

### Istruzioni per l'uso

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, disinfeccare la tettarella con un disinfeccante adeguato.
2. Premere il tasto on/off: l'apparecchio emette un suono e il display si accende.
3. A questo punto, il termometro mostra l'ultima temperatura in memoria per circa 2 secondi, e quindi appare a display o L°C o L°F con °C o °F lampeggiante, questo significa che il termometro è pronto per l'uso. (Se la temperatura della stanza supera i 32°C il termometro mostra la temperatura della stessa invece di L°C o L°F).
4. Inserire la tettarella nella bocca del bambino per effettuare la misurazione: il valore della temperatura che appare a schermo aumenta gradualmente mentre °C o °F continua a lampeggiare.
5. Il processo di misurazione normalmente dura circa 2 minuti. Una volta effettuata la misurazione, °C o °F smette di lampeggiare e il segnale di allarme suona per circa 5 secondi. A questo punto il termometro mostra la temperatura corporea del bambino.
6. Il termometro si spegne automaticamente 10 minuti dopo l'ultima misurazione. Comunque, al fine di risparmiare l'energia della batteria si raccomanda di spegnerlo manualmente.



### Avvertenze

1. Non piegare o far cadere il termometro.
2. Non immergere il termometro in liquidi, il prodotto non è impermeabile.
3. Disinfettare la tettarella con un disinfeccante adeguato, non farla bollire.
4. Non mettere il termometro a contatto con agenti chimici o diluenti.
5. Evitare di esporre il termometro alla luce diretta del sole.
6. Non disassemblare il termometro eccetto che per la sostituzione della batteria.
7. Il termometro è già stato calibrato durante la fabbricazione. Se viene utilizzato secondo le istruzioni per l'uso non ha necessità di essere nuovamente calibrato. Nel caso in cui sorgano dubbi sulla precisione della misurazione contattate il produttore.

### Sostituzione della batteria

1. La batteria deve essere sostituita quando a display appare il simbolo “■”.
2. Aprire il coperchio dell'alloggiamento batteria ed estrarre la vecchia batteria con uno stuzzicadenti.
3. Inserire una nuova batteria bottone da 1.5 V (LR/SR-41).
4. Riposizionare il coperchio dell'alloggiamento della batteria.

Note: Posizionare il polo positivo “+” della batteria verso l'alto e quello negativo “-” verso il basso. Se non si utilizza il termometro per un lungo periodo, estrarre la batteria.



**Attenzione:** Non inghiottire la batteria. È pericoloso per la vostra vita. Mantenere le batterie lontano dalla portata dei bambini. Nel caso in cui qualcuno inghiottisse la batteria, rivolgersi subito al più vicino pronto soccorso.



**Smaltimento:** Il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettroniche ed elettroniche. Per ulteriori informazioni sui luoghi di raccolta, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto. In caso di smaltimento errato potrebbero venire applicate delle penali, in base alla leggi nazionali.

## CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Ci congratuliamo con Voi per aver acquistato un nostro prodotto. Questo prodotto risponde a standard qualitativi elevati sia nel materiale che nella fabbricazione. La garanzia è valida per il tempo di 12 mesi dalla data di fornitura GIMA. Durante il periodo di validità della garanzia si provvederà alla riparazione e/o sostituzione gratuita di tutte le parti difettose per cause di fabbricazione ben accertate, con esclusione delle spese di mano d'opera o eventuali trasferte, trasporti e imballaggi. Sono esclusi dalla garanzia tutti i componenti soggetti ad usura. La sostituzione o riparazione effettuata durante il periodo di garanzia non hanno l'effetto di prolungare la durata della garanzia. La garanzia non è valida in caso di: riparazione effettuata da personale non autorizzato o con pezzi di ricambio non originali, avarie o vizi causati da negligenza, urti o uso improprio. GIMA non risponde di malfunzionamenti su apparecchiature elettroniche o software derivati da agenti esterni quali: sbalzi di tensione, campi elettromagnetici, interferenze radio, ecc. La garanzia decade se non viene rispettato quanto sopra e se il numero di matricola (se presente) risulti asportato, cancellato o alterato. I prodotti ritenuti difettosi devono essere resi solo e soltanto al rivenditore presso il quale è avvenuto l'acquisto. Spedizioni inviate direttamente a GIMA verranno respinte.

ENGLISH

**GIMA**

## Nipple-like digital pacifier thermometer

The nipple of the digital thermometer is made of harmless silicalgel. The accurate temperature is taken through micro electrodes. All parts of the unit are designed in consideration of the baby. The smooth curves are used in order to protect the baby's tender skin.

### Technical specifications

Measuring range: 35.5°C - 42.0°C (°C display)	Accuracy: +/- 0.1°C (°C display)
96.0°F - 107.6°F (°F display)	+/- 0.2°F (°F display)

Battery: 1.5 V button battery (LR/SR-41) - life about 100 hours under continuous operation.

Dimensions: 70 x 60 x 60 mm (with gift box). Weight: approx. 13 g.

Alarm: about 5 seconds sound after operation.

Measuring time: about 2 mins. Power consumption: 0.15 mW under operating state

### How to use

1. Before using, please disinfect the nipple with an appropriate disinfectant first.
2. Press the on/off button: a sound will be heard and the display will turn on.
3. After that, the thermometer will display the last temperature memory record for about 2 seconds, and then display L°C or L°F, signal °C or °F flashing, that means the thermometer is waiting for use (If the room temperature is above 32°C, the thermometer will display the room temperature, not L°C or L°F, meanwhile °C or °F is flashing).
4. Put the nipple part into the baby's mouth to measure the value of temperature displayed will arise gradually and °C or °F is flashing.
5. The measurement process usually takes 2 mins or so. After measurement, °C or °F will stop